



Seite 1 von 1

25-012388

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronika Kft. CHUB, Finished Goods, hall B Robert Bosch út 2 3000 HATVAN UNGARN			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 10.12.2025 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Datum / Date 04.12.2025 Zeit / Temps 08:00 bis 9.00 Uhr			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 4587638 2 4586497 3 4586528/4586536 4 4586386/4586389/4586390/4586394			11 Anzahl der LM Nombre des colis 8 12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI 5 COLLI 11 COLLI 30 COLLI		
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile			14 Gewicht, kg Poids, kg 6.183 15 Umfang cbm 73,58		
Summe: Total:			54,00 COLLI 6.183,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen AB 30 CYK Anhängers Fahrer Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 25-012388 empfangen am Récépissé des marchandises le Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 12 DIC 2025 S.R.L.		
20 H-3000 Hatvan Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur			23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		
			Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di"		

verifica su qualità e quantità"

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604